

## Генеральная Ассамблея

Distr.: General 10 January 2018

### Семьдесят вторая сессия

Пункт 68 повестки дня

### Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2017 года

 $[no\ doкnady\ Tpemьeгo\ кoмитета\ (A/72/435)]$ 

### 72/245. Права ребенка

Генеральная Ассамблея,

подтверждая большое значение своей резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года, в которой она приняла Конвенцию о правах ребенка<sup>1</sup>, служащую стандартом в деле поощрения и защиты прав ребенка, подтверждая также, что государства — участники Конвенции должны принимать все соответствующие законодательные, административные и другие меры для осуществления признанных в ней прав, учитывая при этом важную роль факультативных протоколов к Конвенции<sup>2</sup> и призывая к их всеобщей ратификации и эффективному осуществлению, а также к ратификации и осуществлению других документов в области прав человека,

подтверждая также все свои предыдущие резолюции о правах ребенка, последней из которых является резолюция 71/177 от 19 декабря 2016 года,

ссылаясь на все другие соответствующие резолюции, включая резолюцию 71/167 от 19 декабря 2016 года о торговле женщинами и девочками, 71/168 от 19 декабря 2016 года об активизации глобальных усилий в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах, резолюцию 71/170 от 19 декабря 2016 года, «Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: бытовое насилие», 71/175 от 19 декабря 2016 года о детских, ранних и принудительных браках и 71/176 от 19 декабря 2016 года о защите детей от издевательств,

подтверждая Всеобщую декларацию прав человека<sup>3</sup>, в которой провозглашается, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и

<sup>3</sup> Резолюция 217 A (III).





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 1577, No. 27531.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ibid., vols. 2171 and 2173, No. 27531; и резолюция 66/138, приложение.

> всеми свободами, провозглашенными в Декларации, без какого бы то ни было различия,

> ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>4</sup>, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>4</sup>, Конвенцию о правах инвалидов<sup>5</sup>, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений<sup>6</sup>, Конвенцию о статусе беженцев 1951 года<sup>7</sup> и Протокол 1967 года к ней<sup>8</sup>, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей<sup>9</sup>, Конвенцию Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>10</sup> и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 11, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 12, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>13</sup>, а также как Конвенцию 1973 года о минимальном возрасте для приема на работу ( $N_{2}$  138)<sup>14</sup>, так и Конвенцию 1999 года о наихудших формах детского труда ( $N_{2}$  182)<sup>15</sup> Международной организации труда,

> подтверждая, что общие принципы, установленные в Конвенции о правах ребенка, такие как забота об интересах ребенка, недискриминация, участие, выживание и развитие, обеспечивают основу для действий, касающихся детей,

> подтверждая также Венскую декларацию и Программу действий 16, Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>17</sup> и итоговый документ двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, озаглавленный «Мир, пригодный для жизни детей» 18, ссылаясь на Пекинскую декларацию и Программу действий 19, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию 20 и документы конференций ПО обзору их осуществления, итоговые Копенгагенскую декларацию о социальном развитии и Программу действий

<sup>4</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 2515, No. 44910.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Ibid., vol. 2716, No. 48088.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Ibid., vol. 189, No. 2545.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Ibid., vol. 606, No. 8791.

Ibid., vol. 2220, No. 39481.

<sup>10</sup> Ibid., vol. 2225, No. 39574.

Ibid., vol. 2237, No. 39574.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Ibid., vol. 1249, No. 20378.

Ibid., vol. 1465, No. 24841.

Ibid., vol. 1015, No. 14862. 15 Ibid., vol. 2133, No. 37245.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Резолюция 55/2.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Резолюция S-27/2, приложение.

 $<sup>^{19}</sup>$  Доклад четвертой  $^{19}$  Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития<sup>21</sup>, Декларацию социального прогресса и развития<sup>22</sup>, Всеобщую декларацию о ликвидации голода и недоедания<sup>23</sup>, Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов<sup>24</sup> и итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»<sup>25</sup>, Декларацию о праве на развитие<sup>26</sup>, Лекларацию участников торжественного пленарного заседания высокого уровня, посвященного рассмотрению последующих мер по выполнению решений специальной сессии по положению детей, которая состоялась 11-13 декабря 2007 года в Нью-Йорке<sup>27</sup>, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим», принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся 20-22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, <sup>28</sup> и итоговый документ третьей Всемирной конференции по вопросам детского труда, состоявшейся 8-10 октября 2013 года в Бразилиа, и ссылаясь также на всемирные конгрессы против сексуальной эксплуатации детей и подростков, Глобальную программу действий в области образования в интересах устойчивого развития 29 и Всемирный форум по вопросам образования 2015 года, состоявшийся 19-22 мая 2015 года в Инчхоне, Республика Корея,

noдчеркивая важность претворения в жизнь Повестки дня в области устойчивого развития на период до  $2030 \, \mathrm{годa}^{30}$  для обеспечения осуществления прав детей,

с удовлетворением отмечая проделанную работу по составлению глобального договора о беженцах и глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, вопрос о принятии которых будет рассматриваться в 2018 году, и напоминая о важности защиты прав человека и основных свобод всех детей-беженцев и детей-мигрантов при обеспечении приоритета интересов ребенка в первую очередь,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении обязательств, установленных в итоговом документе двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>31</sup>, и о состоянии Конвенции о правах ребенка и вопросах, затронутых в резолюции 71/177<sup>32</sup>, а также доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей<sup>33</sup>, доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах<sup>34</sup> и совместный доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми, сексуальной эксплуатации

17-23328 **3/19** 

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> См. резолюцию 2542 (XXIV).

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Доклад Всемирной продовольственной конференции, Рим, 5–16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.3), глава I.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Резолюция 61/295, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Резолюция 69/2.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Резолюция 41/128, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Резолюция 62/88.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Резолюция 66/288, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> См. А/69/76, приложение, добавление 2.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Резолюция 70/1.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> A/72/208.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> A/72/356.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> A/72/275.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> A/72/276.

детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, и Специального докладчика Совета по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми<sup>35</sup>, чьи рекомендации должны быть тщательно изучены с полным учетом мнений государств-членов,

подтверждая, что государства несут главную ответственность за уважение, поощрение и защиту всех прав человека и основных свобод, в том числе прав ребенка,

учитывая важную роль, которую играют национальные государственные и местные структуры по делам детей, в том числе, где они существуют, министерства и ведомства, отвечающие за решение вопросов, касающихся детей, семьи и молодежи, и независимые омбудсмены по правам детей или другие национальные институты для поощрения и защиты прав ребенка,

признавая, что семья несет главную ответственность за воспитание и защиту детей исходя из необходимости наилучшего обеспечения их интересов и что дети для всестороннего и гармоничного развития их личности должны расти в кругу семьи и в атмосфере счастья, любви и понимания,

с признательностью отмечая работу по поощрению и защите прав ребенка, проводимую всеми соответствующими органами, подразделениями, учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов, соответствующими мандатариями и специальными процедурами Организации Объединенных Наций и, в надлежащих случаях, соответствующими региональными организациями и межправительственными организациями, и признавая ценную роль национальных правозащитных учреждений и гражданского общества, включая неправительственные организации,

*отмечая* проведение международных, региональных и национальных совещаний, направленных на искоренение всех форм насилия в отношении детей, включая все виды жестокого наказания детей, и рекомендуя прилагать дополнительные усилия в этом отношении,

признавая важность международных, региональных и двусторонних механизмов партнерства и инициатив с участием различных сторон для достижения прогресса в деле обеспечения эффективной защиты и поощрения прав ребенка и ликвидации насилия в отношении детей и в этой связи принимая к сведению, помимо прочего, работу Глобального партнерства по прекращению насилия в отношении детей, инициативы «Настало время положить конец насилию в отношении детей», партнерства «Совместные усилия на благо девочек», Глобального альянса по искоренению принудительного труда, современных форм рабства, торговли людьми и детского труда, Глобального молодежного партнерства в интересах достижения целей в области устойчивого развития, Глобального партнерства по проблемам детей-инвалидов, Глобальной коалиции в защиту учебных заведений от нападений, Глобального альянса по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей в Интернете под названием «Сплотившись на защиту» и Глобального альянса в поддержку информирования о прогрессе в области построения мирных, справедливых и открытых обществ,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что в условиях все большей глобализации положение детей во многих частях мира по-прежнему остается критическим в результате сохраняющейся нищеты, социального неравенства,

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> A/72/164.

неадекватных социально-экономических условий, пандемий, в частности ВИЧ/СПИДа, малярии, холеры и туберкулеза, эмбрионального алкогольного синдрома и врожденной зависимости, неинфекционных заболеваний, отсутствия доступа к безопасной питьевой воде и системам канализации, ущерба окружающей среде, изменения климата, стихийных бедствий, вооруженных конфликтов, иностранной оккупации, перемещения, голода, насилия, терроризма, жестокого обращения, эксплуатации во всех формах, в том числе сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, такой как детская проституция, детская порнография и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, секс-туризм, жертвами которого являются дети, а также торговля детьми, в том числе в целях принуждения к труду и сексуальной эксплуатации, изъятия органов и передачи детских органов ради получения прибыли, пренебрежительного отношения, неграмотности, голода, нетерпимости, дискриминации, расизма, ксенофобии, гендерного неравенства, недостаточной защиты и недостаточного доступа к правосудию, и будучи убеждена в том, что требуются безотлагательные и эффективные национальные и международные меры,

будучи глубоко обеспокоена также тем, что на положении детей во многих районах мира по-прежнему негативно сказывается продолжительное воздействие мирового финансово-экономического кризиса, нищеты и неравенства, подтверждая, что искоренение нищеты во всех ее формах и аспектах, включая крайнюю нищету, является для современного мира величайшим вызовом глобального масштаба и непременным условием для обеспечения устойчивого развития, признавая, что ее воздействие выходит за рамки социально-экономической сферы и что между ликвидацией нищеты и содействием устойчивому развитию существует внутренняя взаимосвязь, подчеркивая в этом отношении важность осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и признавая необходимость уделять самое пристальное внимание проблемам нищеты, обездоленности и неравенства для ограждения и защиты детей от насилия во всех его формах и для содействия повышению жизнеспособности детей, их семей и их общин,

будучи глубоко обеспокоена далее тем, что дети во многих частях мира по-прежнему испытывают на себе негативные последствия изменения климата, включая постоянные засухи и экстремальные погодные явления, деградацию земель, повышение уровня моря, береговую эрозию и закисление океана, которые в еще большей степени ставят под угрозу здоровье, продовольственную безопасность и усилия, направленные на ликвидацию нищеты и обеспечение устойчивого развития, и в этой связи призывая осуществить Парижское соглашение<sup>36</sup>, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

выражая глубокую обеспокоенность тем, что, несмотря на признание права ребенка свободно выражать свои взгляды по всем затрагивающим его вопросам с должным учетом его мнений сообразно его возрасту и степени зрелости, с детьми редко серьезно консультируются и вовлекают их в решение таких вопросов из-за разнообразных ограничений и препятствий и что это право в полном объеме все еще лишь предстоит полностью реализовать,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что дети неизмеримо больше страдают от последствий дискриминации, изоляции, неравенства и нищеты,

17-23328 **5/19** 

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

> будучи глубоко обеспокоена также тем, что ежегодно умирают около 5,6 миллиона детей в возрасте до 5 лет<sup>37</sup>, в основном вследствие поддающихся профилактике и лечению заболеваний, которые обусловлены неадекватностью или отсутствием доступа к комплексному и качественному уходу и услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также здоровья матерей, новорожденных и детей, ранним деторождением, равно как отсутствием доступа к таким детерминантам здоровья, как безопасная питьевая вода и санитарные услуги и здоровое и надлежащее продовольствие и питание. включая грудное вскармливание, и тем, что самый высокий уровень смертности по-прежнему наблюдается среди детей из самых бедных и маргинализованных общин,

> признавая, что риск материнской смертности наиболее высок среди девочек в возрасте до 15 лет и что осложнения при беременности и родах являются одной из главных причин смертности среди девочек в возрасте до 15 лет во многих странах,

> озабоченность по поводу того, что дети-инвалиды выражая сталкиваются со стигматизацией, дискриминацией или изоляцией и в непропорционально большей степени подвергаются психологическому и физическому насилию и сексуальным надругательствам в любых условиях,

### Осуществление Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней

- подтверждает положения пунктов 1-5 своей резолюции 71/177 и положения пунктов 1-10 своей резолюции 68/147 от 18 декабря 2013 года, настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть возможность присоединения к Конвенции о правах ребенка<sup>1</sup> и факультативным протоколам к ней<sup>2</sup> и эффективно и в полной мере выполнять их и рекомендует Генеральному секретарю прилагать дальнейшие усилия в этом направлении;
- настоятельно призывает государства-участники снять оговорки, несовместимые с целью и задачей Конвенции и факультативных протоколов к ней, и продумать вопрос о регулярном рассмотрении других оговорок на предмет их снятия в соответствии с Венской декларацией и Программой действий<sup>16</sup>;

### П Поощрение и защита прав ребенка и недискриминация детей Недискриминация

подтверждает положения пунктов 6-10 своей резолюции 71/177 и пунктов 11-14 своей резолюции 68/147 и призывает государства обеспечить, чтобы все дети пользовались всеми своими гражданскими, политическими, экономическими, социальными и культурными правами без какой бы то ни было дискриминации;

### Регистрация рождения, семейные отношения, усыновление/удочерение и альтернативные формы ухода за детьми

подтверждает положения пунктов 11 и 12 своей резолюции 71/177 и пунктов 15-19 своей резолюции 68/147 и настоятельно призывает все

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> See United Nations Children's Fund, "Levels and trends in child mortality, 2015" (URL: www.unicef.org/publications/files/Child\_Mortality\_Report\_2015\_Web\_9\_Sept\_15.pdf).

государства-участники активизировать усилия по выполнению своих обязательств в соответствии с Конвенцией о правах ребенка по сохранению личности детей, включая их гражданство, фамилии и их семейные связи, признаваемые законом, и по защите детей в вопросах, касающихся регистрации рождения, семейных отношений и усыновления/удочерения и альтернативных форм ухода за детьми, признавая, что внимание следует уделять прежде всего обеспечению того, чтобы ребенок оставался у своих родителей или как можно скорее снова передавался под их опеку или, в соответствующих случаях, под опеку других близких родственников, и что в тех случаях, когда необходимо обеспечить альтернативный уход, следует содействовать тому, чтобы предпочтение отдавалось уходу на семейной и общинной основе, а не помещению в специальные заведения;

5. *призывает* государства принимать все необходимые меры для предотвращения незаконных усыновлений/удочерений и всех усыновлений/удочерений, которые не отвечают высшим интересам ребенка, и борьбы с ними;

### Экономическое и социальное благополучие детей

6. подтверждает положения пунктов 13–15 своей резолюции 71/177 и пунктов 20–29 своей резолюции 68/147, призывает все государства и международное сообщество создавать благоприятные условия для обеспечения благополучия детей, в том числе посредством укрепления международного сотрудничества в этой области и выполнения своих обязательств, включая цели в области устойчивого развития<sup>30</sup>, подтверждает, что инвестирование средств в интересах детей, особенно в контексте развития детей в раннем возрасте, дает большую экономическую и социальную отдачу и что все соответствующие усилия, связанные с выделением и расходованием ресурсов на нужды детей, особенно на образование и охрану здоровья детей, должны служить одним из средств осуществления прав ребенка;

### Детский труд

7. подтверждает положения пунктов 16–18 своей резолюции 71/177 и пунктов 30–33 своей резолюции 68/147, настоятельно призывает государства принять незамедлительные и эффективные меры с целью обеспечить запрещение и ликвидацию наихудших форм детского труда и искоренить детский труд во всех его формах не позднее 2025 года, а также поднять роль образования как ключевой стратегии в этом отношении, отмечает в этой связи, что 14–16 ноября 2017 года в Буэнос-Айресе состоялась Глобальная конференция по искоренению детского труда на устойчивой основе, и настоятельно призывает государства продолжать содействовать налаживанию взаимодействия со всеми слоями общества в деле создания условий, способствующих искоренению детского труда;

# Поощрение и защита прав детей, включая детей, находящихся в особо трудном положении

8. подтверждает положения пунктов 26–28 своей резолюции 71/177 и пунктов 40–48 своей резолюции 68/147 и призывает все государства поощрять и защищать все права человека всех детей и осуществлять основанные на фактических данных программы и меры, обеспечивающие им специальную защиту и помощь, включая доступ к всеобщим и равным образовательным, медицинским и социальным услугам высокого уровня;

17-23328 **7/19** 

#### Дети-мигранты

9. подтверждает пункты 40–87 своей резолюции 71/177 и призывает государства к тому, чтобы эффективно содействовать соблюдению и защищать права человека и основные свободы всех затронутых миграцией детей, независимо от их миграционного статуса, и решать проблемы международной миграции на основе международного, регионального и двустороннего сотрудничества и диалога и всеобъемлющего и сбалансированного подхода, признавая при этом роль и обязанности стран происхождения, транзита и назначения в деле поощрения соблюдения и защиты прав человека всех детей, затронутых миграцией, и в деле недопущения применения подходов, способных повысить их уязвимость;

10. выражает приверженность делу защиты прав человека детей-мигрантов ввиду их уязвимости, особенно несопровождаемых детей-мигрантов, обеспечению получения ими надлежащей защиты и содействия, а также обеспечению их здоровья, образования и психосоциального развития при одновременном обеспечении того, чтобы в стратегиях интеграции, возвращения и воссоединения с семьей первостепенное внимание уделялось обеспечению наилучших интересов ребенка;

### Дети и отправление правосудия

- 11. подтверждает положения пунктов 29–31 своей резолюции 71/177 и пунктов 49–57 своей резолюции 68/147 и призывает все государства соблюдать и защищать права детей, ставших жертвами или выступающих в качестве свидетелей, и детей, которые, как утверждается или признается, нарушили уголовное право, а также детей тех лиц, которые, как утверждается или признается, нарушили уголовное право, и обеспечивать, чтобы арест, задержание или тюремное заключение детей осуществлялись в соответствии с законом и использовались только в качестве крайней меры и в течение кратчайшего необходимого периода времени;
- 12. рекомендуем продолжать предпринимать региональные и межрегиональные усилия, обмениваться передовым опытом и оказывать техническую помощь в области правосудия по делам несовершеннолетних;

# Предупреждение и искоренение торговли детьми, детской проституции и детской порнографии

13. подтверждает пункт 32 своей резолюции 71/177 и пункт 58 своей резолюции 68/147 и призывает все государства принимать превентивные меры, предусматривать уголовную ответственность и обеспечивать уголовное преследование и наказание в отношении всех форм продажи детей и торговли детьми, в том числе в целях изъятия детских органов, детского рабства, принудительного труда и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, для искоренения такой практики, в том числе в случаях, когда подобные действия совершаются с использованием Интернета и других информационно-коммуникационных технологий, бороться с существованием рынка, который поощряет такую преступную практику, и принимать меры для ликвидации спроса, который служит для этого питательной средой, а также реально учитывать права и потребности потерпевших, включая предоставление всеобщего доступа к полному набору социальных услуг, услуг по охране физического и психического здоровья и юридических и консультационных услуг для всех пострадавших без какой бы то ни было дискриминации, чтобы обеспечить их полное выздоровление и

реинтеграцию в общество, и принимать эффективные меры против привлечения к уголовной ответственности детей, ставших жертвами эксплуатации;

#### Дети, затронутые вооруженным конфликтом

- 14. подтверждает пункты 33-39 своей резолюции 71/177 и пункты 59-70 своей резолюции 68/147, самым решительным образом осуждает все нарушения, совершаемые в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом, и все случаи жестокого обращения с ними и в этой связи настоятельно призывает все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах, которые в нарушение действующих норм международного права занимаются вербовкой и использованием детей, систематически совершают убийства детей и наносят им увечья и/или насилуют детей и совершают другие акты сексуального насилия над ними, признавая при этом, что сексуальное насилие в этих ситуациях в значительно большей степени затрагивает девочек, однако совершается также и над мальчиками, периодически совершают нападения на школы и/или больницы и соответствующий персонал и систематически занимаются похищениями детей, а также совершают в отношении детей любые другие нарушения и подвергают их любым другим формам жестокого обращения, принять оговоренные по срокам и эффективные меры для предотвращения и пресечения таких актов и поощрять предоставление услуг по поддержке с учетом возрастной и гендерной специфики, включая услуги по оказанию психологической помощи, социальные услуги, услуги в сфере сексуального и репродуктивного здоровья и программы реинтеграции, и в этой связи отмечает принятие резолюции 2225 (2015) Совета Безопасности от 18 июня 2015 года;
- 15. подчеркивает, что потребности детей, в том числе в плане реабилитации и реинтеграции, должны в полной мере стать элементом программ, осуществляемых в постконфликтный период, и программ миростроительства и что поощрение и защита прав детей, затронутых вооруженным конфликтом, имеет исключительно большое значение для выхода из порочного круга насилия и предотвращения возобновления конфликтов;
- 16. призывает государства защищать детей, затронутых вооруженным конфликтом, в частности от нарушений международного гуманитарного права и международного права прав человека, и обеспечивать, чтобы они получали своевременную, эффективную гуманитарную помощь, отмечая усилия, прилагаемые с целью положить конец безнаказанности путем привлечения к ответственности и наказания лиц, совершающих такие нарушения, и призывает международное сообщество привлекать к ответственности тех, кто виновен в этих нарушениях, в частности через Международный уголовный суд;
- 17. призывает государства и региональные и субрегиональные организации обеспечивать комплексный учет прав детей в контексте соответствующих мероприятий, осуществляемых в ситуациях конфликтов и в постконфликтных ситуациях, в целях содействия миру и предупреждения и урегулирования конфликтов, а также заключения и осуществления мирных соглашений и договоренностей, достигнутых сторонами вооруженных конфликтов;
- 18. напоминает, что в 2016 году отмечалась двадцатая годовщина принятия резолюции 51/77 от 12 декабря 1996 года, в которой был учрежден мандат Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о

17-23328 **9/19** 

детях и вооруженных конфликтах, приветствует достигнутые результаты в деле детей, затронутых вооруженным конфликтом, подчеркивает необходимость того, чтобы Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря в сотрудничестве с государствами, органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, региональными организациями и особенно субрегиональными организациями активизировала свою деятельность по информированию общественности, в том числе путем сбора, оценки и распространения примеров передового опыта и извлеченных уроков, в соответствии с действующим мандатом, и с признательностью усилия Генерального секретаря и органов Организации Объединенных Наций по созданию механизма наблюдения и отчетности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах;

### III Насилие в отношении детей

- 19. ссылается на статью 19 Конвенции о правах ребенка, в которой говорится, что государства-участники должны принимать все необходимые законодательные, административные, социальные и просветительные меры в целях защиты ребенка от всех форм физического или психологического насилия, оскорблений или злоупотреблений, отсутствия заботы или небрежного обращения, грубого обращения или эксплуатации, включая сексуальные надругательства, со стороны родителя(ей), законного(ых) опекуна(ов) или любого другого лица, заботящегося о ребенке;
- 20. ссылается также на исследование Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей, представленное Генеральной Ассамблее в 2006 году<sup>38</sup>, и с удовлетворением отмечая усилия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей по дальнейшему обеспечению учета содержащихся в исследовании рекомендаций в международных, региональных и национальных программах действий;
- 21. выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что каждые пять минут в результате насилия умирает один ребенок, что во всем мире 1 миллиард детей в возрасте от 2 до 17 лет подвергаются физическому, сексуального, эмоциональному насилию или нескольким его видам и что, по оценкам, 120 миллионов девочек и 73 миллиона мальчиков когда-либо в жизни становились жертвами сексуального насилия;
- 22. осуждает все формы насилия в отношении детей при любых обстоятельствах, включая физическое, психическое, психологическое и сексуальное насилие, пытки и другие виды жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, жестокое обращение с детьми и их эксплуатацию, захват заложников, бытовое насилие, инцест, торговлю детьми, продажу детей и их органов, педофилию, детскую проституцию, детскую порнографию, секс-туризм, жертвами которого становятся дети, групповое и вооруженное насилие, сексуальную эксплуатацию детей в Интернете, издевательства, в том числе издевательства через Интернет, и вредную практику, и настоятельно призывает государства активизировать усилия для предотвращения всех форм такого насилия и защиты детей от него посредством применения всеобъемлющего подхода и разработать многофункциональную и систематизированную основу для предупреждения

<sup>38</sup> A/61/299.

10/19

насилия в отношении детей и реагирования на него, которая использовалась бы в процессах национального планирования;

- 23. *призывает* все государства выполнять сформулированное в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>30</sup> обязательство положить конец надругательствам, эксплуатации, торговле и всем формам насилия и пыток в отношении детей;
- 24. настоятельно призывает все государства играть ведущую роль в усилиях, направленных на то, чтобы положить конец всем формам насилия в отношении детей во всех ситуациях и чтобы оказывать содействие информационно-просветительной деятельности этой области. осуществляемой на всех уровнях, в том числе на местном, национальном, региональном и международном уровнях, и во всех сферах, особенно политическими, общинными И религиозными лидерами, государственными и частными структурами, средствами массовой информации и гражданским обществом;
- 25. просит соответствующие организации, учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций, в частности те, которые являются членами Межведомственной рабочей группы по вопросу о насилии в отношении детей, продолжать изыскивать, в рамках своих соответствующих мандатов, способы и средства, с помощью которых они могут вносить более эффективный вклад в предотвращение всех форм насилия в отношении детей и реагирование на них;
- 26. заявляет о поддержке работы Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, отмечает прогресс, достигнутый после определения ее мандата в деле содействия предотвращению и ликвидации всех форм насилия в отношении детей во всех регионах и в деле содействия выполнению рекомендаций, содержащихся в исследовании Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей, в том числе благодаря ее региональным и тематическим консультациям и поездкам на места, а также тематическим докладам по возникающим проблемам, и в этой связи принимает к сведению недавно опубликованные доклады, озаглавленные Ending the Torment: Tackling Bullying from the Schoolyard to Cyberspace («Положить конец страданиям: решение проблемы травли в школах и в киберпространстве»)<sup>39</sup>, Protecting Children Affected by Armed Violence in the Community («Защита детей, пострадавших от вооруженного насилия на уровне общин») 40 и Safeguarding the Rights of Girls in the Criminal Justice System: Preventing Violence, Stigmatization and Deprivation of Liberty («Охрана прав девочек в системе уголовного правосудия: предотвращение насилия, стигматизации и лишения свободы»)<sup>41</sup>;
- 27. отмечает укрепление партнерств, пропагандируемое Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, в том числе в рамках платформы для диалога и контактов, созданной по инициативе и под руководством Специального представителя совместно с региональными организациями и учреждениями в целях обмена знаниями и передовой практикой, координации усилий, повышения взаимодополняемости, выявления тенденций и содействия ускорению прогресса в деле защиты детей от насилия;

<sup>39</sup> United Nations publication, Sales No. E.16.I.14.

17-23328 **11/19** 

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Ibid., Sales No. E.16.I.15.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Ibid., Sales No. E.15.I.10.

28. настоятельно призывает все государства уделять внимание гендерному аспекту всех форм насилия против детей и обеспечивать учет гендерной проблематики во всех принимаемых стратегиях и мерах по защите детей от всех форм насилия и вредной практики, включая детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах, признавая, что девочки и мальчики в разной степени подвергаются рискам разных форм насилия в разном возрасте и в разных ситуациях, в том числе в школах;

- 29. подчеркивает важность принятия комплексного и многоаспектного подхода, основанного на правах и соображениях благополучия детей и в первую очередь на интересах детей, при разработке и осуществлении мер по защите детей от всех форм насилия;
- 30. особо отмечает, что ни один ребенок не должен быть забыт и что государства должны уделять особое внимание защите маргинализированных детей и детей, находящихся в уязвимом положении, сталкивающихся со стигматизацией, дискриминацией или отчуждением, и должны обеспечивать реализацию всех их прав человека без какой бы то ни было дискриминации;
- 31. настоятельно призывает все государства укреплять международное сотрудничество и взаимную помощь в целях предупреждения всех форм насилия в отношении детей и защиты детей от такого насилия, а также ликвидации безнаказанности за преступления, совершаемые в отношении детей:
- 32. *призывает* государства рассмотреть вопрос о присоединении к гаагской Конвенции о юрисдикции, применимом праве, признании, принудительном исполнении и сотрудничестве в отношении ответственности родителей и мерах по защите детей от 19 октября 1996 года<sup>42</sup>;
- 33. напоминает о важности активно взаимодействовать с детьми и учитывать их мнения во всех аспектах предупреждения, реагирования и мониторинга насилия в отношении детей, учитывая статью 12 Конвенции о правах ребенка;
- 34. выражает озабоченность по поводу ситуаций, связанных с насилием в общинах по всему миру, включая насилие, связанное с незаконной торговлей оружием, организованную преступность, преступность, связанную с наркотиками, и бандитизм, в результате которых благополучие и безопасность детей оказываются под серьезной угрозой;
- 35. признает, что с момента представления исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей на международном региональном и национальном уровнях был достигнут значительный прогресс в деле борьбы с насилием в отношении детей, и призывает все государства поддерживать и активизировать свои усилия по защите детей от всех форм насилия, в частности:
- а) принять эффективные и надлежащие законодательные и другие меры для запрещения, предотвращения и ликвидации всех форм насилия в отношении детей во всех условиях, включая вредную практику во всех ситуациях, и укреплять сотрудничество на международном, национальном и местном уровнях и взаимную помощь в этом отношении;
- b) в полной мере уважать права детей, их человеческое достоинство и физическую неприкосновенность и предотвращать и искоренять любое

<sup>42</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2204, No. 39130.

психологическое, психическое, физическое или сексуальное насилие или любые другие оскорбительные или унижающие достоинство виды обращения или наказания;

- с) уделять первоочередное внимание предотвращению всех форм насилия в отношении детей и устранению его коренных причин и его гендерных форм на основе систематического, комплексного и многоаспектного подхода с учетом того, что дети страдают и тогда, когда они являются свидетелями насилия, в том числе дома;
- d) разрабатывать эффективно координируемые и обеспеченные надлежащим финансированием национальные стратегии предотвращения и ликвидации всех форм насилия в отношении детей, включая меры, направленные, в частности, на повышение осведомленности, формирование навыков у специалистов, работающих с детьми и в их интересах, оказание поддержки эффективным программам обучения родителей основам воспитания, налаживание исследовательской работы, сбор данных о масштабах насилия в отношении детей и создание и внедрение надлежащих инструментов национального мониторинга для периодической оценки прогресса;
- е) покончить с безнаказанностью лиц, виновных в совершении преступлений в отношении детей, проводить тщательные и оперативные расследования всех актов насилия в отношении детей, осуществлять судебное преследование за такие акты насилия и устанавливать соответствующие наказания, признавая, что людей, осужденных за насильственные преступления в отношении детей, включая сексуальное насилие, которые попрежнему могут причинить вред детям, нельзя допускать к работе с детьми;
- f) обеспечивать защиту детей от всех форм насилия или злоупотреблений во всех сферах жизни со стороны всех, кто работает с детьми и призван отстаивать их интересы, в том числе в учреждениях системы образования и альтернативного ухода за детьми и учреждениях интернатного типа и в рамках международной деятельности в области развития и деятельности по оказанию гуманитарной помощи, а также со стороны государственных должностных лиц, таких как сотрудники полиции и правоохранительных органов и сотрудники и должностные лица в центрах содержания под стражей или социальных и медицинских учреждениях;
- g) создать и разработать безопасные, популярные, конфиденциальные и доступные механизмы, позволяющие детям или их представителям обращаться за консультационной помощью, сообщать о насилии в отношении детей и подавать жалобы, касающиеся случаев насилия, а также обеспечивать доступ детей к таким механизмам;
- h) разработать согласованные и скоординированные системы защиты, обеспечивать всеобщий доступ ко всему комплексу высококачественных социальных услуг, услуг в области физического и душевного здоровья, включая услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья, и юридических услуг и консультационных услуг для всех жертв и пострадавших, чтобы обеспечить их полное выздоровление и реинтеграцию в общественную жизнь, а также укреплять системы социального обеспечения и повышать эффективность предоставления услуг детям, пострадавшим от насилия, в частности в сфере правосудия, образования и здравоохранения;
- i) добиваться изменения ситуации терпимого отношения к любым формам насилия в отношении детей, в том числе к жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство формам дисциплинарного воздействия, вредной

17-23328

практике и всем формам сексуального насилия, а также восприятия такой практики в качестве нормального явления;

- ј) и впредь поощрять просвещение и вкладывать в него средства, в том числе в качестве длительного, продолжающегося всю жизнь процесса, в рамках которого все люди учатся проявлять терпимость и уважать достоинство других и овладевать средствами и методами обеспечения такого уважения в любом обществе;
- активизировать усилия по расширению сообразно с культурным контекстом масштабов учитывающего возрастные особенности всестороннего и научно обоснованного просвещения девочек и мальчиков и молодых женщин и мужчин в школах и вне их с учетом их развивающихся способностей и мнений и позиции родителей и законных опекунов по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, прав человека, физического, психологического и пубертатного развития и главенства в отношениях между женщинами и мужчинами для развития в них чувства собственного достоинства, умения принимать взвешенные решения и навыков общения и уменьшения риска и налаживать уважительные взаимоотношения способности партнерском сотрудничестве с ровесниками, родителями, официальными опекунами, лицами, осуществляющими уход, и работниками сферы образования и здравоохранения в целях защиты их от насилия;
- 37. *выражает обеспокоенность* по поводу сохраняющейся и все более сложной задачи искоренения всех форм насилия в отношении детей и настоятельно призывает государства активизировать свои усилия в этой связи, и в частности:
- а) обеспечивать принятие и в надлежащих случаях повышать эффективность четких и всеобъемлющих мер, включая, при необходимости, законодательные акты, которые направлены на предупреждение издевательств в отношении детей и защиту детей от издевательств, и предусматривать безопасные и разработанные в интересах ребенка процедуры получения консультационной помощи и информирования об инцидентах и гарантии прав пострадавших детей;
- b) укреплять потенциал школ в плане раннего обнаружения и реагирования для предупреждения и пресечения издевательств, в том числе в Интернете, особенно инициативы, направленные на мобилизацию поддержки в целях предупреждения этого явления и борьбы с ним, и обеспечить информирование детей о всех существующих государственных стратегиях, гарантирующих их защиту;
- с) принимать меры, чтобы поощрять использование конструктивных и позитивных форм дисциплинарного воздействия и подходов, ориентированных на развитие детей, в любой среде, в том числе дома, в школе и других учебных заведениях и во всех системах социальной защиты и правосудия, а также прилагать усилия, направленные на ликвидацию всех форм насилия в отношении детей, в том числе форм поддержания дисциплины, сопряженных с применением насилия;
- d) принять все соответствующие меры для обеспечения соблюдения дисциплины в школах при уважении человеческого достоинства детей и осуществлении их прав человека посредством принятия всех соответствующих законодательных, административных, социальных и образовательных мер, руководствуясь высшими интересами ребенка, для защиты детей от всех форм физического или психологического насилия, травм или жестокого обращения,

небрежного или пренебрежительного отношения, плохого обращения или эксплуатации, включая сексуальные домогательства в школе, и в этой связи принять меры для поощрения форм поддержания дисциплины в школах, не сопряженных с применением насилия;

- е) активизировать усилия по разработке, обзору и совершенствованию инклюзивных и учитывающих гендерные аспекты стратегий, в том числе путем выделения достаточных ресурсов, устранению структурных и глубинных причин бытового насилия в отношении девочек, искоренению гендерных стереотипов и негативных социальных норм, содействию изучению средствами массовой информации вопроса о влиянии стереотипных представлений о роли мужчин и женщин, включая навязываемые коммерческой рекламой стереотипы, создающие почву для гендерно мотивированного насилия, сексуальной эксплуатации и гендерного неравенства, утверждению принципа абсолютной нетерпимости к такому насилию и преодолению стигматизации, которой подвергаются жертвы насилия, с целью создания благоприятных и доступных условий, позволяющих девочкам свободно сообщать о случаях насилия и пользоваться имеющимися услугами, включая услуги, оказываемые в рамках программ защиты и помощи;
- f) в полной мере задействовать мужчин и мальчиков в качестве движущей силы и бенефициаров преобразований в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также союзников в деле предотвращения и ликвидации насилия в отношении женщин и девочек, включая бытовое насилие;
- g) осудить все виды вредной практики, которые негативно сказываются на девочках, в частности калечащие операции на женских половых органах, независимо от того, совершаются ли они в медицинских учреждениях или за их пределами, и принять все необходимые меры, включая прежде всего проведение просветительных кампаний и принятие и применение соответствующих законодательных актов, с целью запретить калечащие операции на женских половых органах, защитить девочек от этой формы насилия и обеспечить привлечение к ответственности виновных;
- h) принять, применять и поддерживать законы и политику, направленные на предупреждение и искоренение детских, ранних и принудительных браков и защиту лиц, входящих в группу риска, чтобы браки заключались только на основе осознанного, свободного и полного согласия будущих супругов, вносить поправки в соответствующие законы и политику для упразднения любых положений, позволяющих лицам, совершившим изнасилование, сексуальное надругательство или похищение, избежать судебного преследования и наказания путем заключения брака с жертвами;
- і) принимать все необходимые меры для обеспечения полного осуществления детьми-инвалидами всех прав человека и основных свобод наравне с другими детьми, принимать, осуществлять и укреплять соответствующие стратегии и программы, направленные на удовлетворение их потребностей, уделяя особое внимание ликвидации насилия в отношении детей-инвалидов, обеспечивать, чтобы программы, направленные на предотвращение насилия и оказание поддержки жертвам, были открытыми для всех и доступными для детей-инвалидов, в том числе путем предоставления информации в доступных форматах, а также обеспечивать всесторонний учет вопросов инвалидности в учебных программах и информации для специалистов, работающих в сфере борьбы с насилием в отношении детей;

17-23328 **15/19** 

ј) принять необходимые законодательные или иные меры и обеспечить их выполнение в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор и средства массовой информации, в целях недопущения распространения в Интернете детской порнографии, в том числе изображений сексуальных надругательств над детьми, обеспечивая наличие надлежащих механизмов, позволяющих сообщать о таких материалах и удалять их, а также надлежащее преследование авторов, распространителей и коллекционеров таких материалов, и обеспечивать в то же время, чтобы возможности информационно-коммуникационных технологий в жизни детей в качестве инструмента обучения, социализации, самовыражения, участия в жизни общества и осуществления прав ребенка и основных свобод, таких как право на образование, право на свободу выражения, право свободно искать, получать и распространять информацию, а также право свободно выражать свои взгляды, использовались в полном объеме;

- обеспечивать правовую защиту детей от сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации в Интернете и дать этим понятиям юридическое определение в соответствии с нормами международного права прав человека и соответствующими обязательствами, предусматривать уголовную ответственность за все соответствующие действия, связанные с сексуальной эксплуатацией детей в Интернете и в реальной жизни, и обеспечивать, чтобы все лица, причастные к совершению или попытке совершения подобных преступлений, привлекались к ответственности и предавались суду в целях борьбы с безнаказанностью, принимая во внимание межъюрисдикционный и транснациональный характер сексуальной эксплуатации и злоупотреблений в совершаемых Интернете с отношении детей, В использованием информационно-коммуникационных технологий;
- защищать детей, лишенных свободы, от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, обеспечивать, чтобы в случае ареста, задержания или тюремного заключения дети получали надлежащую юридическую помощь и имели право оспаривать законность лишения его свободы перед судом или другим компетентным, независимым и беспристрастным органом и право на безотлагательное принятие ими решения в отношении любого такого процессуального действия, а также право поддерживать контакты со своей семьей на основе переписки или свиданий с момента их задержания, кроме исключительных обстоятельств, чтобы ни один ребенок не был приговорен к принудительному труду или телесному наказанию и не подвергался такому труду или наказанию и не лишался доступа к услугам в области охраны здоровья и медицинского обслуживания, гигиены и санитарии, полноценного питания, образования, базового обучения и профессиональной подготовки, доступа к безопасным, конфиденциальным, независимым механизмам информирования о случаях насилия, а также чтобы проводились регулярные и эффективные проверки условий содержания таких детей, а также оперативно проводить расследования всех сообщений о случаях насилия и обеспечивать привлечение виновных к ответственности;
- m) рассмотреть возможность принятия мер по распространению и осуществлению Типовых стратегий и практических мер по ликвидации насилия в отношении детей в рамках предупреждения преступности и уголовного правосудия<sup>43</sup> и предлагает в этих целях соответствующим структурам Организации Объединенных Наций совместными усилиями в надлежащих случаях оказывать государствам-членам поддержку;

<sup>43</sup> Резолюция 69/194, приложение.

п) улучшить положение детей, живущих в условиях нищеты, в частности крайней нищеты, лишенных адекватных средств обеспечения продовольствием и питанием, водоснабжения и санитарии и имеющих ограниченный или вовсе не имеющих доступ к основным медико-санитарным услугам по охране физического и психического здоровья, к жилью, образованию, участию в жизни общества и механизмам защиты, учитывая, что, хотя от острой нехватки товаров и услуг страдают все люди, наибольшей угрозе и страданиям подвергаются дети, когда они лишены возможности осуществлять свои права, в полной мере раскрыть свои способности и принимать полноценное участие в жизни обществ, а также поставлены в условия, ведущие к росту масштабов насилия;

- о) обеспечить, чтобы при принятии всех решений и мер, касающихся детей, первоочередное внимание уделялось наилучшему обеспечению интересов ребенка, акцентируя внимание на том, что детям-мигрантам, в том числе не имеющим документов и следующим без сопровождения, вне зависимости от их миграционного статуса следует оперативно назначать опекуна, если они следуют без сопровождения, и предоставлять эффективную защиту от дискриминации и насилия, а также доступ к надлежащим процедурам в контексте любых административно-правовых разбирательств, затрагивающих их интересы, в том числе для определения их возраста и правового положения, и в этой связи вновь подтверждает пункты 66 и 67 своей резолюции 71/177;
- р) разработать, применять и укреплять учитывающие гендерные и возрастные факторы эффективные меры по борьбе со всеми формами торговли детьми, в том числе для целей сексуальной эксплуатации и принуждения к труду, в рамках всеобъемлющей и включающей в себя аспекты прав человека стратегии борьбы с такой торговлей и разработать, при необходимости, национальные планы в этой связи;
- q) усилить меры по ликвидации спроса, связанного с секс-туризмом, жертвой которого становятся дети, и обеспечить эффективную защиту детей от эксплуатации в рамках всех возможных превентивных мероприятий, включая меры законодательного характера и другие соответствующие стратегии и программы;
- r) защищать детей от всех других форм эксплуатации, наносящих ущерб любому аспекту благосостояния ребенка;
- s) продолжать предпринимать усилия в целях предотвращения нарушений и злоупотреблений в отношении детей в чрезвычайных гуманитарных ситуациях, реагирования на них, их расследования и судебного преследования за них, а также укреплять службы оказания поддержки детям, пострадавшим в результате чрезвычайных гуманитарных ситуаций, включая тех, кто стал жертвой насилия и надругательств, и призывать принимать в этой связи более эффективные ответные меры;
- t) вкладывать средства в разработку и внедрение систем сбора данных для мониторинга насилия в отношении детей и отслеживания прогресса и поощрять по мере возможности инновации в области сбора данных и мониторинга, включая использование критериев и показателей, в целях обеспечения доступа к достоверным дезагрегированным данным;
- u) призывать структуры частного сектора, в том числе корпоративные, внедрять с учетом масштабов структуры и условий, в которых она осуществляет свою деятельность, стратегии и процедуры, обеспечивающие,

17/19 17/23328 17/19

что деятельность этой структуры не сопряжена с насилием в отношении детей и их эксплуатацией и не способствует им, и оказывать им в этом поддержку;

v) оказывать поддержку независимому эксперту по проведению глобального исследования по вопросу о положении детей, лишенных свободы;

### IV Последующая деятельность

- 37. напоминает о пункте 52(d) своей резолюции 69/157 от 18 декабря 2014 года, в котором она предложила Генеральному секретарю поручить провести углубленное глобальное исследование по вопросу о положении детей, лишенных свободы, которое будет финансироваться добровольных взносов, также 0 пункте 88 И напоминает резолюции 71/177, В этой связи рекомендует государствам-членам, подразделениям учреждениям, фондам, программам И Организации Объединенных Наций, а также другим заинтересованным сторонам принять участие и оказать помощь в подготовке этого исследования, а также предлагает назначенному независимому эксперту сообщать государствам-членам о достигнутом прогрессе на ее семьдесят третьей сессии и представить окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии;
- 38. приветствует назначение Вирджинии Гамбы Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 51/77 и 60/231 от 23 декабря 2005 года и признает прогресс, достигнутый со времени предоставления Ассамблеей мандата Специальному представителю, продленного Ассамблеей в ее резолюции 69/157;
- 39. *отмечает* работу Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, возросший уровень ее активности и прогресс, достигнутый после предоставления мандата Специальному представителю, и, принимая во внимание свою резолюцию 63/241 от 24 декабря 2008 года и пункты 35—37 своей резолюции 51/77, рекомендует Генеральному секретарю продлить мандат Специального представителя на очередной период в три года;

#### 40. постановляет:

- а) просить Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии всеобъемлющий доклад о правах ребенка, содержащий информацию о состоянии Конвенции о правах ребенка и об осуществлении приоритетных тем резолюции, озаглавленной «Права ребенка», которая принималась в период с шестьдесят девятой по семьдесят вторую сессии, в том числе о достигнутом прогрессе и все еще сохраняющихся сложностях, с учетом информации, предоставленной государствами-членами;
- b) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах продолжать представлять Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека доклады о работе, проведенной во исполнение ее мандата, включая информацию о ее поездках на места и о достигнутом прогрессе и нерешенных проблемах на направлении работы, касающемся положения детей и вооруженных конфликтов;
- с) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах более активно взаимодействовать с государствами, органами и учреждениями Организации Объединенных

Наций, региональными организациями и особенно с субрегиональными организациями и активизировать информационно-просветительскую деятельность среди населения, в том числе путем сбора, оценки и распространения передового опыта и извлеченных уроков, в соответствии с действующим мандатом;

- d) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей продолжать представлять Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека ежегодные доклады о работе, проведенной во исполнение ее мандата, согласно пунктам 58 и 59 ее резолюции 62/141 от 18 декабря 2017 года, включая информацию о ее поездках на места и о достигнутом прогрессе и сохраняющихся проблемах на направлении работы, касающемся вопроса о насилии в отношении детей;
- е) просить Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, продолжать представлять Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека доклады о работе, проведенной во исполнение ее мандата, включая информацию о ее поездках на места и о достигнутом прогрессе и сохраняющихся проблемах в деле предупреждения и искоренения торговли детьми, детской проституции, детской порнографии, сексуальной эксплуатации детей и жестокого обращения с ними, в том числе в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года, в соответствии с мандатом, сформулированным Советом по правам человека в пункте 32 его резолюции 34/16 от 24 марта 2017 года<sup>44</sup>;
- f) предложить Председателю Комитета по правам ребенка представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии устный доклад о работе Комитета и провести с ней интерактивный диалог в качестве одного из способов активизации контактов между Ассамблеей и Комитетом;
- g) продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят третьей сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав детей».

76-е пленарное заседание, 24 декабря 2017 года

17-23328 **19/19** 

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53), глава III.